



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Majandus- ja rahanduskomisjon

2010/0197(COD)

1.3.2011

ARVAMUS

Esitaja: majandus- ja rahanduskomisjon

Saaja: rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse üleminekukord liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel sõlmitud investeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute jaoks (KOM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD))

Arvamuse koostaja: David Casa

PA_Legam

MUUDATUSETTEPANEKUD

Majandus- ja rahanduskomisjon palub vastutaval rahvusvahelise kaubanduse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Komisjoni 7. juuli 2010. aasta teatises „Euroopa kõikehõlmava rahvusvahelise investeerimispoliitika poole”(KOM(2010)0343) „arutatakse, kuidas edendada Euroopa Liidu rahvusvahelist investeerimispoliitikat, mis suurendaks ELi konkurentsivõimet ning võimaldaks saavutada jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmäärke”.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3) Lissaboni lepingu jõustumise ajal oli liidu liikmesriikidel märkimisväärsel hulgal kolmandate riikidega sõlmitud **investeringuid** käsitlevaid kahepoolseid lepinguid. Alusleping ei sisalda selgesõnalisi üleminekusätteid selliste lepingute kohta, mis nüüd kuuluvad liidu ainupädevusse. Lisaks võivad mõned neist lepingutest sisaldada sätteid, mis kahjustavad aluslepingu kolmanda osa IV jaotise 4. peatükis sätestatud ühiseid eeskirju kapitali liikumise kohta.

(3) Lissaboni lepingu jõustumise ajal oli liidu liikmesriikidel märkimisväärsel hulgal kolmandate riikidega sõlmitud **välismaiseid otseinvesteringuid** käsitlevaid kahepoolseid lepinguid. Alusleping ei sisalda selgesõnalisi üleminekusätteid selliste lepingute kohta, mis nüüd kuuluvad liidu ainupädevusse. Lisaks võivad mõned neist lepingutest sisaldada sätteid, mis kahjustavad aluslepingu kolmanda osa IV jaotise 4. peatükis sätestatud ühiseid eeskirju kapitali liikumise kohta.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Kuigi kahepoolsed lepingud jäävad rahvusvahelise avaliku õiguse alusel liikmesriikidele siduvaks ning need asendatakse järk-järgult liidu tulevaste samasisuliste lepingutega, nõuavad nende jätkuva kehtivuse tingimused ja suhe **investeeringuid** käsitleva liidu poliitikaga, sealhulgas eelkõige ühise kaubanduspoliitikaga, asjakohast juhtimist. See suhe areneb edasi sedamööda, kuidas liit oma pädevust teostab.

Muudatusettepanek

(4) Kuigi kahepoolsed lepingud jäävad rahvusvahelise avaliku õiguse alusel liikmesriikidele siduvaks ning need asendatakse järk-järgult liidu tulevaste samasisuliste lepingutega, nõuavad nende jätkuva kehtivuse tingimused ja suhe **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitleva liidu poliitikaga, sealhulgas eelkõige ühise kaubanduspoliitikaga, asjakohast juhtimist. See suhe areneb edasi sedamööda, kuidas liit oma pädevust teostab.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) ELi investorite ja nende kolmandates riikides tehtud investeeringute ning ka välisinvestoreid ja -investeeringuid vastu võtvate liikmesriikide huvides **peaksid** kahepoolsed lepingud, milles määratakse kindlaks ja garanteeritakse **investeerimistingimused, jõusse jääma**.

Muudatusettepanek

(5) ELi investorite ja nende kolmandates riikides tehtud investeeringute ning ka välisinvestoreid ja -investeeringuid vastu võtvate liikmesriikide huvides **jäävad rahvusvahelise avaliku õiguse alusel siduvaks** kahepoolsed lepingud, milles määratakse kindlaks ja garanteeritakse **välismaiste otseinvesteeringute tingimused, ilma et see piiraks komisjoni õigust järk-järgult asendada olemasolevad välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevad lepingud uute lepingutega, milles pakutakse liikmesriikidele samaväärseid või paremaid tingimusi**.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Käesolevas määruses sätestatakse tingimused, mille alusel liikmesriikidel tuleks lubada **investeeringuid** käsitlevad rahvusvahelisi lepinguid jõus hoida või jõustada.

Muudatusettepanek

(6) Käesolevas määruses sätestatakse tingimused, mille alusel liikmesriikidel tuleks lubada **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitlevaid rahvusvahelisi lepinguid jõus hoida või jõustada.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Käesolevas määruses sätestatakse tingimused, mille alusel liikmesriikidele antakse volitus rahvusvahelisi **investeeringuid käsitlevaid** lepinguid muuta või sõlmida.

Muudatusettepanek

(7) Käesolevas määruses sätestatakse tingimused, mille alusel liikmesriikidele antakse volitus **välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevaid** rahvusvahelisi lepinguid muuta või sõlmida.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Kuna luba säilitada, muuta või sõlmida käesoleva määrusega hõlmatud lepinguid antakse valdkonnas, mis kuulub liidu ainupädevusse, tuleb seda pidada erakorraliseks meetmeks. Selline luba ei piira aluslepingu artikli 258 kohaldamist juhtudel, mil liikmesriik ei täida aluslepingutest tulenevaid kohustusi, välja arvatud juhtudel, mil täitmata jätmine on seotud vastuoludega pädevuste jagunemises liidu ja tema liikmesriikide

Muudatusettepanek

(8) Kuna luba säilitada, muuta või sõlmida käesoleva määrusega hõlmatud **välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevaid** lepinguid antakse valdkonnas, mis kuulub liidu ainupädevusse, tuleb seda pidada erakorraliseks meetmeks. Selline luba ei piira aluslepingu artikli 258 kohaldamist juhtudel, mil liikmesriik ei täida aluslepingutest tulenevaid kohustusi, välja arvatud juhtudel, mil täitmata jätmine on seotud vastuoludega pädevuste

vahel.

jagunemises liidu ja tema liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(9 a) Liikmesriigid peaksid tagama, et investeringuid käsitlevad kahepoolsed lepingud on täielikult kooskõlas liidu poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Selgitus

Komisjoni ettepaneku seletuskiri on väga selgesõnaline. Arvestades, et välismaised otseinvesteeringud on ELi ainupädevuses, tuleb käesoleva ettepanekuga kehtestatavat korda pidada erakorraliseks üleminekumeetmeks. Liikmesriikidel on õigus astuda uuesti läbirääkimistesse teatavaks tehtud investeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute üle, kui nad täidavad määruse eelnõus sätestatud kohustusi. Liikmesriigid peaksid tagama, et arengumaadega sõlmitud investeringuid käsitlevad kahepoolsed lepingud on täielikult kooskõlas ELi poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10) Komisjonil peaks olema võimalus tühistada luba, kui leping on vastuolus liidu õigusega, välja arvatud vastuolud, ***mis*** tulenevad pädevuse jagunemisest liidu ja tema liikmesriikide vahel. ***Loa võib*** tühistada ka juhul, kui liidu kehtiv leping kolmanda riigiga sisaldab liikmesriigi lepinguga ***sarnaseid investeringuid käsitlevaid sätteid***. Loa võib tühistada tagamaks, et liikmesriikide lepingud ei kahjusta investeringuid käsitleva liidu poliitika, sealhulgas eelkõige ühtse

(10) Komisjonil peaks olema võimalus tühistada luba, kui ***välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlev*** leping on vastuolus liidu õigusega, ***sealhulgas inimõiguste kaitse ning sotsiaal- ja keskkonnaalaste õigusaktidega***, välja arvatud ***juhul, kui*** vastuolud tulenevad pädevuse jagunemisest liidu ja tema liikmesriikide vahel. ***Luba tuleks*** tühistada ***ainult pärast komisjoni nõudmist, et liikmesriik astuks uuesti läbirääkimistesse välismaiseid otseinvesteeringuid käsitleva***

kaubanduspoliitika ühepoolsete meetmete arengut ja kohaldamist. Ka on võimalik luba tühistada juhul, kui nõukogu ei võta ühe aasta jooksul pärast seda, kui komisjon on teinud aluslepingu artikli 218 lõike 3 kohase soovitusel, vastu otsust investeringuid käsitlevate läbirääkimiste alustamiseks loa andmise kohta.

lepingu üle, mida ta ei ole täitnud. Luba peaks olema võimalik tühistada ka juhul, kui liidu *välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlev* kehtiv leping kolmanda riigiga sisaldab *sätteid, mille sisu on võrdväärne* liikmesriigi *välismaiseid otseinvesteeringuid käsitleva kehtiva* lepinguga. Loa võib tühistada tagamaks, et liikmesriikide lepingud ei kahjusta investeringuid käsitleva liidu poliitika, sealhulgas eelkõige ühtse kaubanduspoliitika ühepoolsete meetmete arengut ja kohaldamist. Ka on võimalik luba tühistada juhul, kui nõukogu ei võta ühe aasta jooksul pärast seda, kui komisjon on teinud aluslepingu artikli 218 lõike 3 kohase soovitusel, vastu otsust investeringuid käsitlevate läbirääkimiste alustamiseks loa andmise kohta.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Eeskätt võimaldab käesolevast määrusest tulenev lepingute sõlmimise ja muutmise luba liikmesriikidel lahendada käesolevas määruses käsitletud vastuolusid oma rahvusvaheliste *investeeringuid käsitlevate* lepingute ja liidu õiguse vahel, välja arvatud juhul, kui vastuolud tulenevad pädevuse jagunemisest liidu ja tema liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek

(11) Eeskätt võimaldab käesolevast määrusest tulenev *välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevate* lepingute sõlmimise ja muutmise luba liikmesriikidel lahendada käesolevas määruses käsitletud vastuolusid oma *välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevate* rahvusvaheliste lepingute ja liidu õiguse vahel, välja arvatud juhul, kui vastuolud tulenevad pädevuse jagunemisest liidu ja tema liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Hiljemalt viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumist peaks komisjon esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse II ja III peatüki kohaldamise kohta. Aruandes tuleks muu hulgas üle vaadata nende peatükkide kohaldamise jätkamine. Kui aruandes soovitatakse lõpetada nende peatükkide sätete kohaldamise või neid sätteid muuta, tuleb koos aruandega esitada õigusakti eelnõu. Kui liikmesriikide sõlmitud kahepoolseid lepinguid kolmandate riikidega ei asendata **investeeringuid** käsitlevate liidu lepingutega või ei lõpetata muul viisil, jäävad need rahvusvahelise õiguse kohaselt osapooltele siduvaks.

Muudatusettepanek

(12) Hiljemalt viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumist peaks komisjon esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse II ja III peatüki kohaldamise kohta. Aruandes tuleks muu hulgas üle vaadata nende peatükkide kohaldamise jätkamine. Kui aruandes soovitatakse lõpetada nende peatükkide sätete kohaldamise või neid sätteid muuta, tuleb koos aruandega esitada õigusakti eelnõu. Kui liikmesriikide sõlmitud **välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevaid** kahepoolseid lepinguid kolmandate riikidega ei asendata **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitlevate liidu lepingutega või ei lõpetata muul viisil, jäävad need rahvusvahelise õiguse kohaselt osapooltele siduvaks. **Tuleks koostada esialgne ajakava, mis näitaks, millal üleminek liikmesriikide olemasolevatelt kahepoolsetelt investeerimislepingutelt liidu rahvusvahelistele investeerimislepingutele võiks lõpule jõuda.**

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Käesoleva määruse alusel lubatud lepingud ja luba alustada läbirääkimisi olemasoleva lepingu muutmiseks või uue kahepoolse lepingu sõlmimiseks kolmanda riigiga ei tohi mitte mingil juhul takistada **investeeringuid** käsitleva liidu poliitika ja eelkõige ühise kaubanduspoliitika rakendamist.

Muudatusettepanek

(13) Käesoleva määruse alusel lubatud **välismaiseid otseinvesteeringuid käsitlevad** lepingud ja luba alustada läbirääkimisi olemasoleva lepingu muutmiseks või uue kahepoolse lepingu sõlmimiseks kolmanda riigiga ei tohi mitte mingil juhul takistada **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitleva liidu poliitika

ja eelkõige ühise kaubanduspoliitika rakendamist.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Liikmesriikide omavahelised investeeringuid käsitlevad lepingud ei **peaks kuuluma** käesoleva määruse reguleerimisalasse.

Muudatusettepanek

(15) Liikmesriikide omavahelised investeeringuid käsitlevad lepingud ei **kuulu** käesoleva määruse reguleerimisalasse.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1

Komisjoni ettepanek

Käesoleva määrusega kehtestatakse tingimused ja kord, mille kohaselt liikmesriikidel lubatakse jõus hoida, muuta või sõlmida kolmandate riikidega **investeeringuid** käsitlevaid kahepoolseid lepinguid.

Muudatusettepanek

Käesoleva määrusega kehtestatakse tingimused ja kord, mille kohaselt liikmesriikidel lubatakse jõus hoida, muuta või sõlmida kolmandate riikidega **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitlevaid kahepoolseid lepinguid. **Välismaised otseinvesteeringud on kõik välisinvesteeringud, millega sõlmitakse kestvad ja otsesed sidemed ettevõtjaga, kellele antakse majandustegevuseks kapitali. Kui välismaised otseinvesteeringud on osaluse vormis, võimaldavad need kestvad ja otsesed sidemed aktsionäril tõhusalt osaleda äriühingu juhtimises või selle kontrollimisel. Välismaiste otseinvesteeringute hulka ei kuulu välisinvesteeringud, mille kaudu ei soovita mõjutada äriühingu juhtimist või selle kontrollimist. Selliseid investeeringuid, mis on sageli lühiajalised ning vahel spekulatiivsema iseloomuga, nimetatakse tavaliselt portfelliinvesteeringuteks.**

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2

Komisjoni ettepanek

Kolmekümne päeva jooksul käesoleva määruse jõustumisest teatavad liikmesriigid komisjonile kõikidest **investeeringuid** käsitlevatest kahepoolsetest lepingutest, mille nad on sõlminud kolmandate riikidega enne käesoleva määruse jõustumist ja **mida nad tahavad** käesoleva peatüki alusel **kas jõus hoida** või jõustuda **lasta**. Sellistele teadetele lisatakse ka nende kahepoolsete lepingute koopiad.

Muudatusettepanek

Kolmekümne päeva jooksul käesoleva määruse jõustumisest teatavad liikmesriigid komisjonile kõikidest **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitlevatest kahepoolsetest lepingutest, mille nad on sõlminud kolmandate riikidega enne käesoleva määruse jõustumist ja **mis kas jäävad** käesoleva peatüki alusel **jõusse** või **millel lastakse** jõustuda. Sellistele teadetele lisatakse ka nende kahepoolsete lepingute koopiad.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3

Komisjoni ettepanek

Olenemata liidu pädevusest **investeeringute** valdkonnas ja ilma, et see piiraks liikmesriikide muid liidu õigusest tulenevaid kohustusi, on liikmesriikidel aluslepingu artikli 2 lõike 1 kohaselt lubatud jõus hoida **investeeringuid** käsitlevaid kahepoolseid lepinguid, millest on käesoleva määruse artikli 2 kohaselt teatatud.

Muudatusettepanek

Olenemata liidu pädevusest **välismaiste otseinvesteeringute** valdkonnas ja ilma, et see piiraks liikmesriikide muid liidu õigusest tulenevaid kohustusi, on liikmesriikidel aluslepingu artikli 2 lõike 1 kohaselt lubatud jõus hoida **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitlevaid kahepoolseid lepinguid, millest on käesoleva määruse artikli 2 kohaselt teatatud.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) kujutavad endast takistust *investeeringuid* käsitleva liidu poliitika, sealhulgas eelkõige ühise kaubanduspoliitika arengus ja kohaldamisel.

Muudatusettepanek

c) kujutavad endast takistust *välismaiseid otseinvesteeringuid* käsitleva liidu poliitika, sealhulgas eelkõige ühise kaubanduspoliitika arengus ja kohaldamisel;

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

c a) on kooskõlas liidu poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Selgitus

Komisjoni ettepaneku seletuskiri on väga selgesõnaline. Arvestades, et välismaised otseinvesteeringud on ELi ainupädevuses, tuleb käesoleva ettepanekuga kehtestatavat korda pidada erakorraliseks üleminekumeetmeks. Liikmesriikidel on õigus astuda uuesti läbirääkimistesse teatavaks tehtud investeeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute üle, kui nad täidavad määruse eelnõus sätestatud kohustusi. Liikmesriigid peaksid tagama, et arengumaadega sõlmitud investeeringuid käsitlevad kahepoolsed lepingud on täielikult kooskõlas ELi poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lõikes 1 nimetatud läbivaatamise tulemuste põhjal teatab komisjon liikmesriigile põhjustest, mille alusel võidakse artiklis 3 sätestatud luba

tiihistada.

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Lõikes 1 osutatud läbivaatamise tulemuste põhjal esitab komisjon teatise, milles määratletakse parimad tavad. Komisjon esitab samuti kahepoolse investeerimislepingu mudeli, mida liikmesriigid võivad tervikuna või osaliselt kasutada, et hõlbustada läbirääkimisi niisuguste lepingute üle.

Muudatusettepanek 21

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

c a) leping ei ole kooskõlas liidu poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega või

Selgitus

Komisjoni ettepaneku seletuskiri on väga selgesõnaline. Arvestades, et välismaised otseinvesteeringud on ELi ainupädevuses, tuleb käesoleva ettepanekuga kehtestatavat korda pidada erakorraliseks üleminekumeetmeks. Liikmesriikidel on õigus astuda uuesti läbirääkimistesse teatavaks tehtud investeeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute üle, kui nad täidavad määruse eelnõus sätestatud kohustusi. Liikmesriigid peaksid tagama, et arengumaadega sõlmitud investeeringuid käsitlevad kahepoolsed lepingud on täielikult kooskõlas ELi poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kui lõikes 2 osutatud konsultatsioonidel ei suudeta küsimust lahendada, tühistab komisjon asjaomasele lepingule antud loa. Komisjon teeb loa tühistamise otsuse artikli 15 lõikes 2 sätestatud korras. Otsus sisaldab nõuet, et liikmesriik võtab asjakohased meetmed ning lõpetab vajaduse korral vastava lepingu.

Muudatusettepanek

3. Kui lõikes 2 osutatud konsultatsioonidel ei suudeta küsimust lahendada, tühistab komisjon asjaomasele lepingule antud loa. ***Luba ei tühistata enne, kui on möödunud vähemalt üks aasta lõikes 2 nimetatud põhjendatud arvamuse üleandmise kuupäevast.*** Komisjon teeb loa tühistamise otsuse artikli 15 lõikes 2 sätestatud korras. Otsus sisaldab nõuet, et liikmesriik võtab asjakohased meetmed ning lõpetab vajaduse korral vastava lepingu.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7

Komisjoni ettepanek

Kui artiklites 8–12 sätestatud tingimustest ei tulene teisiti, on liikmesriigil luba astuda kolmanda riigiga läbirääkimistesse, et muuta olemasolevat ***investeringuid*** käsitlevat lepingut või sõlmida uus.

Muudatusettepanek

Kui artiklites 8 kuni 12 sätestatud tingimustest ei tulene teisiti, on liikmesriigil luba astuda kolmanda riigiga läbirääkimistesse, et muuta olemasolevat ***välismaiseid otsinvesteringuid*** käsitlevat lepingut või sõlmida uus.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui liikmesriik kavatses alustada läbirääkimisi, et muuta olemasolevat kolmanda riigiga sõlmitud ***investeringuid*** käsitlevat lepingut või sõlmida uus, teatab ta oma kavatsusest kirjalikult komisjonile.

Muudatusettepanek

1. Kui liikmesriik kavatses alustada läbirääkimisi, et muuta olemasolevat kolmanda riigiga sõlmitud ***välismaiseid otseinvesteringuid*** käsitlevat lepingut või sõlmida uus, teatab ta oma kavatsusest kirjalikult komisjonile.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Lõikes 1 osutatud teade edastatakse vähemalt **viis** kalendrikuud enne seda, kui algavad ametlikud läbirääkimised asjaomase kolmanda riigiga.

Muudatusettepanek

4. Lõikes 1 osutatud teade edastatakse vähemalt **kaks** kalendrikuud enne seda, kui algavad ametlikud läbirääkimised asjaomase kolmanda riigiga.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) kujutaks endast takistust investeringuid käsitleva liidu poliitika, sealhulgas eelkõige ühise kaubanduspoliitika arengus ja kohaldamisel.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

c a) ei oleks kooskõlas liidu poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Selgitus

Komisjoni ettepaneku seletuskiri on väga selgesõnaline. Arvestades, et välismaised otseinvesteringud on ELi ainupädevuses, tuleb käesoleva ettepanekuga kehtestatavat korda pidada erakorraliseks üleminekumeetmeks. Liikmesriikidel on õigus astuda uuesti läbirääkimistesse teatavaks tehtud investeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute üle, kui nad täidavad määruse eelnõus sätestatud kohustusi. Liikmesriigid peaksid tagama, et

arengumaadega sõlmitud investeeringuid käsitlevad kahepoolsed lepingud on täielikult kooskõlas ELi poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõttega.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Otsus lõikes 1 osutatud loa kohta tehakse artikli 15 lõikes 2 osutatud korra kohaselt. Komisjon teeb otsuse **90 päeva** jooksul artiklis 8 osutatud teate saamisest arvates. Kui otsuse tegemiseks on vaja lisateavet, arvestatakse **90päevast** tähtaega lisateabe laekumise kuupäevast alates.

Muudatusettepanek

3. Otsus lõikes 1 osutatud loa kohta tehakse artikli 15 lõikes 2 osutatud korra kohaselt. Komisjon teeb otsuse **35 päeva** jooksul artiklis 8 osutatud teate saamisest arvates. Kui otsuse tegemiseks on vaja lisateavet, arvestatakse **35päevast** tähtaega lisateabe laekumise kuupäevast alates.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Komisjoni hoitakse läbirääkimiste eri etappide jooksul kursis läbirääkimiste edenemise ja tulemustega ning komisjon võib avaldada soovi osaleda liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelistel **investeeringuid** käsitlevatel läbirääkimistel.

Muudatusettepanek

Komisjoni hoitakse läbirääkimiste eri etappide jooksul kursis läbirääkimiste edenemise ja tulemustega ning komisjon võib avaldada soovi osaleda liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelistel **välismaiseid otseinvesteeringuid** käsitlevatel läbirääkimistel.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) ei kujutaks endast takistust investeeringuid käsitleva liidu poliitika, sealhulgas eelkõige ühise kaubanduspoliitika arengus ja kohaldamisel.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Kõikide lepingute puhul, mis kuuluvad käesoleva määruse reguleerimisalasse, teatab asjaomane liikmesriik komisjonile ülemäärase viivitusega kõikidest talle tehtud avaldustest selle kohta, et konkreetne meede on lepinguga vastuolus. Samuti teatab liikmesriik komisjonile viivitamata kõikidest kõnealuse lepingu alusel esitatud vaidluste lahendamise taotlustest, niipea kui liikmesriik sellistest taotlustest teada saab. Liikmesriik ja komisjon teevad igakülgset koostööd ja võtavad kõik vajalikud meetmed, et tagada tulemuslik kaitse, **mille hulka võib vajaduse korral kuuluda ka komisjoni osalemine** menetluses.

Muudatusettepanek

2. Kõikide lepingute puhul, mis kuuluvad käesoleva määruse reguleerimisalasse, teatab asjaomane liikmesriik komisjonile ülemäärase viivitusega kõikidest talle tehtud avaldustest selle kohta, et konkreetne meede on lepinguga vastuolus. Samuti teatab liikmesriik komisjonile viivitamata kõikidest kõnealuse lepingu alusel esitatud vaidluste lahendamise taotlustest, niipea kui liikmesriik sellistest taotlustest teada saab. Liikmesriik ja komisjon teevad igakülgset koostööd ja võtavad kõik vajalikud meetmed, et tagada tulemuslik kaitse. **Komisjon osaleb** menetluses.

Selgitus

Välismaised otseinvesteeringud on ELi ainupädevuses. Seega on vaja, et välismaiste otseinvesteeringute küsimuses osaleks komisjon lisaks ELi vastu algatatud menetlustele ka üksikute liikmesriikide vastu algatatud menetlustes. Sama kord kehtib vaidluste lahendamisel Maailma Kaubandusorganisatsioonis, kus EL samuti osaleb juhtumites, mis kuuluvad tema pädevusse, kuid on algatatud teatava liikmesriigi vastu.

MENETLUS

Pealkiri	Üleminekukord liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel sõlmitud investeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute jaoks	
Viited	KOM(2010)0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD)	
Vastutav komisjon	INTA	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ECON 7.9.2010	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	David Casa 6.9.2010	
Arutamine parlamendikomisjonis	10.1.2011	10.2.2011
Vastuvõtmise kuupäev	28.2.2011	
Lõpphääletuse tulemus	+: 29	–: 2
	0: 2	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Burkhard Balz, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Markus Ferber, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sylvie Goulard, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Edward Scicluna, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Corien Wortmann-Kool	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Thijs Berman, David Casa, Sari Essayah, Robert Goebbels, Carl Haglund, Olle Ludvigsson, Gay Mitchell, Gianluca Susta	